

Listuguj Mi'gmaq Government

Gespe'gawaq (THE PEOPLE OF THE LAST LAND)



POLLING NOTICE

Notice is hereby given to the electors of the Listuguj Mi'gmaq Band that a poll will be held to elect one (1) chief and twelve (12) councillors on Saturday, the 7th day of November, 2020 at the following location:

DATE: Saturday, November 7th, 2020

TIME: 9:00 A.M. – 8:00 p.m.

LOCATION: Listuguj Community Development Centre (Bingo Hall)
42 Dundee, Road
Listuguj, Qc

Please be advised that an elector can vote in person at the polling place on the day of the election in lieu of voting by mail-in-ballot.

The votes will be counted at the Listuguj Community Development Centre (Bingo Hall) at 9:00 a.m. on the 8th day of November 2020. The results will be declared immediately following the count.

Given under my hand at Listuguj on this 30th day of September 2020.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Michel Poirier', is written over a horizontal line.

Michel Poirier – Electoral Officer

If you have any questions, I may be reached at (418) 364-7585 / Cell (418) 392-9010 or by contacting the Deputy Electoral Officer, Christine (Tina) Barnaby (418) 788-2136 / Cell (506) 987-1684 (tinabarnaby@listuguj.ca).

PEACE AND FRIENDSHIP THROUGH UNITY AND DIVERSITY FOR PROSPERITY AND PROGRESS.

Listuguj Mi'gmaq Government

Gespe'gewaq (THE PEOPLE OF THE LAST LAND)



Cette version est une traduction de l'originale en langue anglaise.

AVIS DE SCRUTIN

Avis est donné aux électeurs de la Bande Mi'gmaq de Listuguj qu'un vote aura lieu pour élire un (1) Chef et douze (12) conseillers/conseillères, le 7^{ième} jour de novembre 2020 à l'adresse suivante :

DATE : Samedi, le 7 novembre 2020
HEURE : 9h00 à 20h00
LIEU : Salle de développement communautaire de Listuguj (Bingo Hall)
42 rue Dundee
Listuguj, Québec

Veillez prendre note qu'un électeur peut voter en personne au bureau du scrutin le jour de l'élection au lieu de voter par scrutin postal.

Les votes seront comptés à la Salle de développement communautaire de Listuguj à partir de 9h00, le 8 novembre 2020. Les résultats seront déclarés immédiatement après le dépouillement.

Donné sous mon seing à Listuguj, ce 30^{ième} jour de septembre 2020.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Michel Poirier', is written over a horizontal line.

Michel Poirier – Directeur des élections

Si vous avez des questions, n'hésitez pas de me contacter par téléphone (418) 364-7585 / mobile (418) 392-9010 ou par courriel (pmichel@globetrotter.net) ou de communiquer avec la directrice adjointe d'élection, Christine (Tina) Barnaby (418) 788-2136 / mobile (506) 987-1684, courriel (tinabarnaby@listuguj.ca).

PEACE AND FRIENDSHIP THROUGH UNITY AND DIVERSITY FOR PROSPERITY AND PROGRESS.